

LA UNION

Organo de los intereses del Departamento

SALDRÁ LOS MIÉRCOLES, VIERNES Y DOMINGOS

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mutua de Publicidad, rue Sainte Anne, 51 bis Paris, único corresponsal de LA UNION para avisos y publicaciones en Paris.

ADVERTENCIA

La Redaccion se reserva el derecho de no admitir las solicitudes que, a su juicio importen un ataque a la moral.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Por un mes	\$ 1.00
Por seis meses	\$ 5.50
Por un año	\$ 10.00
Números sueltos	\$ 0.20

La Union

MINAS, NOVIEMBRE 9 DE 1883.

De extremo á extremo

Acontece que á nosotros en campaña, nos pasa las mas de las ocasiones la parodia de aquella fábula de las ranas pidiendo rey. Nos quejamos unas veces de la verdadera indolencia de los encargados de la ejecucion de un cargo público, de una ley, etc; cuando no es indolencia puede ser indiferencia, pusilanimidad, temor, incompetencia y quien sabe si no anda lejos la especulacion ó el negocio, pero ello es que cuando esto acontece y nos quejamos, pidiendo mejor suerte y mas mejora, corremos al extremo opuesto de la fatalidad, donde el exceso nos inquieta y nos quita el sosiego.

Antes tuvimos un inspector de alambrados, quien teniendo en cuenta que la ley sobre esta materia adolece de puntos defectuosos, que muchas veces la hace inaplicable; resultando, por otra parte la poca organizacion en materia de caminos, tuvo que contemporizar con el vecindario y prudentiando con unos y con otros hacer abrir ó cerrar porteras donde podia conseguir sin que de ello resultara una alteracion que perjudicase á veces á vecindario ni á vecino.

Pero no faltó quien ó por codiciar el empleo, ó por tener ingerencia en el directamente y poder percibir el diezmo y la primicia ó por favoritismo condescendiente, que todo puede haber en esta clase de negocios, cambiase la faz de todo esto renunciando el antiguo empleado, y brotando subitamente cuatro para este destino que se repartieron y se diseminaron por los cuatro puntos cardinales de nuestro territorio.

Pero ahora, como en la fábula el palo de la laguna se convirtió en enorme monstruo que rana que salga es tragada sin consideracion. Así es que segun ponen el grito al cielo los estancieros y propietarios no hay bicho viviente que no tenga de echar mano á la bolsa ámen de las porteras que ha de abrir, cerrar ó retocar de modo que segun nos cuentan no son por cierto multas de miseria cordia sino que son casi como sueldos de ministro.

A tanto ha llegado el espeluznamiento

que se nos ha hecho entender q' algunos propietarios van á presentarse al Ministerio de Gobierno, á fin de hacer presente esta especie de verdadero desplume, segun ellos, los cuales observan que si así se prosigue entre este modo de desplumar y la langosta van á quedar algunos hacendados como el gallo de Moron, esto es, cantando y sin plumas.

Nosotros á todo esto nos contentamos con transmitir al público sobre esta materia las noticias recogidas por la campaña y las quejas que á nuestra redaccion han presentado varios. No vamos por ahora á tomar parte en ver quien tiene y no tiene razon, pues aun cuando hemos oido á los quejosos no hemos tenido aun ocasion de hablar con aquellos de quienes se quejan. Si puede haber habido algun rigor, que si es excesivo no puede apoyarse, en favor de la ley; tambien hemos de recordar que algunos propietarios han abusado y mucho en la construccion de sus alambrados, no dejando porteras donde debo haberlas, si esto es justo lo que los inspectores hacen, deben proseguir sin atencion de ninguna especie ni sea quien fuere el individuo, recordamos de paso el modo que se halla la estancia del Sr. C. Ramos que respecto á porteras creemos está contra toda ley y sentido comun.

Todos aquellos propietarios que validos de su posicion no atienden á las observaciones de las autoridades y desoyen la voz de la ley, bueno es que los inspectores les abran un poco los tímpanos con una multa fuerte y severa. Ahora, cuando en ello no hubiese ya equidad sino especulacion, fraude, ó mala fé, entonces ya seria necesario, pedir que la autoridad competente tomase cartas en el asunto.

Mas adelante esperamos tener noticias seguras de este asunto y entonces comentaremos con imparcialidad, dando la razon á quien la tenga.

Fantasia

Es noche placida, como la sonrisa de la mujer que adora. . . .

Las estrellas del cielo espigas de oro son que adornan el firmamento.

La luna simula diamante colosal coronando el volo de gala con gaza y tul, que circunda la superficie de la tierra.

Las auras del espacio impregnadas de su éter, exhalan su pura esencia.

El choque opuesto de sus diversas ondas, armoniza es que repercute misteriosa en los lugares que contemplo.

La enemiga del día ha recorrido mas de la mitad de su camino. . . . Y el sueño hermano del tranquilo espíritu no viene á mí!— Hay un espectro en torno de mí lecho, que habre sus ojos si cierro mis párpados. . . . Envuelto queda en ignea nube, si elimino la luz de mi lámpara. . . . variantes distintos toma su aspecto. . . . Plegarias á Dios, esfuerzos supremos de la viril voluntad, nada me sal

va de la fantástica vision. . . sus manos en jutas rostro descarnado, sus brazos rojos por la segur del tiempo, sus dedos espadas inmensas de acero cortante, sus piernas pirámides sin limites de la indiga leyenda, el monstruo de los monstruos, penetra con genial sutileza en todo mi ser! Y con la risa que Satan estremeció el averno y resonó hasta el cielo al contar segura la pérdida del hombre primitivo, así mi sombra enemiga, aturde los ámbitos de mi cuarto, al abrazarme, arrojar de un lado á otro levantar me si deseo estar quedo, ó imponerme quietud desesperante si pretendo mover me, mostrándome la enseña q' ostenta con funobres colores su frente, y diciendo con voz de ultra-tumba—«Soy el dolor eterno condensado en esta faz que horripila. . . Los mismos rayos de fuego que alumbraban aquel fantasma hicieron visible el símbolo de redencion que un ilustre misionero dejó en mi estancia talvez con intencional olvido y con la fé de que el mártir cristiano acepta el sacrificio, así luché yo por desprenderme del siniestro genio. . . . vencí. . . . dejó mi cuarto, abandoné el pueblo del Sarandí donde vivía por accidente y en los márgenes del cristalino y precioso Yí en una de las pintorescas grutas que sus frondosos montes oculta planté mi tienda y allí pernocté.

Los copudos álamos y taciturnos sauces, la corriente del rio y la vista de sus teneas ondas, la luz plateada que las iluminaba, el canto raro de una ave nocturna, la magestad de esta calma, la perspectiva del cuadro, que con avidéz veía, el silencio de la noche, la poesia que toda la naturaleza allí respira en esa hora de reposo, el conjunto exaltó la mente y la meditacion fué la ofrenda que al eterno, en cambio de ese panorama que el brinda siempre en el concierto de sus leyes, á los que tienen corazón para admirar sus maravillas!

Ideando y dejada la fuerza creadora, en toda la plenitud de su potencia, seguí con atencion el curso de las aguas. . . . observé el giro que tomaba una onda, se unió á otra y ésta á miles, corrían encañadas y la miraba hasta confundirse en una sola. . . . el flotar de una y otra elaboraba nuevas blanquizeas, pequeñas que en apariencias de glóbulos al perder los últimos residuos de sus cuerpos, aire y agua morían en la playa! . . .

¡La playa tierra primera que el naufragó horada con su planta!

La playa que se compone de granos de fria arena!

¡Cuánta analogia hay me decia entre el ideal del hombre y el principio y fin de esa onda. . . .

Concibo la inteligencia la idea por excelencia y el brillo de sus primeros días parece ser eterno, viene el contacto diario con el criterio ageno y el pensamiento querido entre los miles que el volcánico cerebro del mundo encierra se confunde y pierde en la inmensidad de sus concepciones y todas estas unidas

tomar nuevo curso para ir á estrellarse y desaparecer en la playa dilatada del olvido en donde cada grano de esa arena tiene el frio de las tumbas, y representa una esperanza pulverizada. . . .

De repente mi vista se perdió en los confines del horizonte que limitaba al río, allá á lo lejos dibujaban los rayos de luna, velada por una diáfana nube, las formas de una barca, el segundo pasa y aquellas proporciones son reales. . . . no es ilusion de óptica el bajel impelido por la brisa acorta la distancia y sus remos en activo movimiento me colocan casi á su lado! puede ver desde mi orilla que una mujer! de mirada lánguida como la pálida sombra y melancólica como la noche era quien la guiaba en la hermosura de su rostro, en la esbeltez de su donaire quise reconocerla! . . .

¿Eres tu mismo exclamé, ó eres su sombra?

¿Vienes á turbar mi deseada paz ó á calmar mis penas?

Tengo de mujer la fortuna con voz argentina, dijo naet al pie de los altares, yo doy fuerzas al caído, y templo el alma del débil, compañera inseparable de mi madre, la religion estoy á su lado, amparo al triste y refugio soy del afligido, el huérfano en mis brazos halla alivio en llorar sus horas de soledad, y el pecador ama la virtud, rindiendome culto, es mi imperio la ciudad eterna y reina soy del Universo, formó los héroes y alientó las sociedades, coloro el porvenir y transformé las montañas desiertas en alegres ciudades, soy el punto de partida en la jornada de la vida y el fin de la humana accion, el corazon de roca y ageno al sentir palpita á la armonía de sin voz yo formo la familia sustento el himeneo. Soy la emperatriz del amor y torno merced al tiempo y esfuerzo en encantado vergel las espigas del cariño, asisto á sus torneos y doy el trofeo de la victoria al amante intrépido que burla las beleidades de las fortunas, mis hermanas la fé y caridad, te envian la buena hora. . . . vi con dolor tus lágrimas y acudo en tus negras sombras de letal desgracia. . . .

Flor sin par del jardín de la virtud! tu faz es la de mi amada! pero conozco en tu acento al vibrar en mi alma! que eres la esperanza!

¿Es cierto que á mí llegas? . . .

¡Soy hijo del dolor, la pena fué mi cuna, la borrasca mi existencia, nada esperé, que viniese la promesa para mi sa grada pero nadie cumplió conmigo. No bien hube concluido estas frases cuando otra barca adrea por su carrera, ostento de Eva su misma forma y ot esta voz. «Hombre ingrato y sin tino para resolver los problemas de tu vida ¿Que rumbo marcara tu senda en la noche aciaga si los rayos de mi luz no la iluminan?

¿Que obra emprenderás sin mí?

¿Quién logrará levantar una arena del desierto sin mi auxilio? Que ejército vonció sin ejida protectora? Que sistema en el mundo ganó terreno si reñido fué conmigo? Yo soy de la esperanza la pre-

dilecta hermana, el cielo se escala por mí, la pena borra la culpa con mi culto, en mi altar hay perenne regeneración, la cruz del Calvario no existiera si Dios no me hubiese creado. Dios quedará sin altares y el hombre sin salvación si la estela que traza mi barca no resplandeciera en el corazón de la humanidad el mal huye á mi paso, soy la estrella del marino y la mensajera del éxito, coronó la ciencia del sabio y amuró la ignorancia del rústico igualó en mi reino al malvado y al justo, al Rey y al vasallo, es la igualdad deber práctico en mi imperio, y mi lirio, flor nupcial de los amantes—amor queda sin arras exento de inmortal fuego si mi acento no se escucha—*«Tú eres la fe, en tus brazos me entrego»*.

La fe y la esperanza me abrasaron... y entonaron un himno magistral... ¡era la plegaria celeste, que Dios escuchó... y que interrumpía con su grata melodía el silencio arroba del río. La luz parecía mas clara, las ondas rápidas, el firmamento se animaba por instantes, las estrellas se perdían en el occidente, la luna abandonaba la superficie de las aguas... allí en el Oriente un carro de fuego, la aurora de su esplendente trono rompiendo veloz el crepúsculo último de esa sombra!... la luz del día eclipsó mis barcas hechiceras y al despertar la naturaleza, las notas de sus cánticos desterraron mi sueño, incorporeme en mi lecho, busqué el río... y las barcas, los árboles y oculté el rostro de dolor... ¡todo ilusión ¡sueños!

Que horrible es penar soñando y morir de dolor despierto!...

L. S. B.

Gaceta

Ya hay compradores de lanas en el Departamento de Mercedes, y los precios que han ofrecido, han sido de 33 á 34 reales la arroba.

Acabamos de recibir el gran almana que de la «Asociación Rural» el cual es tan completo como útil. La mayor parte de las personas que se dedican á tareas agro-pecuarias debieran proveerse de este utilísimo almanaque cuyo precio es sumamente insignificante: treinta centésimos es, el costo de cada uno.

Algunos hacendados de Paysandú han contratado ya con saladeristas para vender sus novillos á 15 y 16 pesos.

Hemos recibido los primeros números de *El Nacional* que recientemente ha visto la luz pública en Montevideo. Mucho agradecemos al simpático colega el cange que nos ofrece, haciendo servientes votos para que conserve una vida larga á través de los inconvenientes de la época.

Cuenta *El Figaro*, de París que Alfonso XII, de regreso de su visita al Presidente Crévy, después de la manifestación de que fuera objeto á su llegada á París, recibió en la embajada española á todo el cuerpo diplomático y á los agregados militares de la embajada alemana fueron los primeros en llegar al palacio del duque Fernán Núñez. Dos agregados militares de aquella embajada, de gran uniforme, se dirigieron á pie al palacio de la española, queriendo así darse cuenta del estado de los ánimos de la multitud y saber si se atrevería ésta á insultarlos. Los militares no fueron molestados.

El resultado de esta faena anual de los establecimientos pastoriles, está siendo bastante óptimo, según lo dicen los mismos ganaderos.

Las ovejas que generalmente producen 4 libras de lana, están produciendo este año 5 y más.

Esto, según opinan los entendidos, es debido al buen estado en que se halla el ganado ovino; pues cuanto mas gordo se encuentra éste, mas es la cantidad y el peso específico de la lana.

No deja de ser ello un magnífico augurio de un buen año.

El aviso de la Municipalidad de Buenos Aires sacando á licitación el servicio de alumbrado de la ciudad por estar próximo á feneecer el actual contrato con la empresa que lo suministra, ha sido publicado por un mes en el *Times* de Londres, así como en otros diarios europeos y de Norte América.

El *Times* ha cobrado por dicha publicación la suma de mil cuarenta pesos fuertes.

Ayer tarde, dice *La Reforma* del Paraguay del 2, en momentos mismos en que repentinamente llovió, cayó en el Río un globo de fuego, produciendo una leve detonación.

No sabemos si será un aerolito ó alguna masa incandescente arrojada por uno de los volcanes de la luna.

Los rayaguas se sobrecogieron de espanto al ver el ígneo globo y los peces, en cantidad considerable, salieron á la costa del río.

¡Dios nos guie!

Pocos son los obstáculos que quedan á vencer para la venta del ferro-carril de Pando á la empresa del Central Uruguayo; en consecuencia es muy probable que antes del fin del presente año esas dos empresas queden refundidas.

El Superior Tribunal de Justicia va á dictar una nueva acordada, revalidando la que prohíbe á los Jueces intervenir en la política militante.

HABILITACION DE INVALIDOS Y LISTA DE SETIEMBRE.

Esta oficina empezará de pago de dichos presupuestos correspondientes al mes de Agosto ppto.

Montevideo, Noviembre 6 de 1883.

Juzgado Ldo. Departamental
A CARGO DEL DR. FRANKLIN BAYLEY
Providencias

Día 5—Inocencio y Manuel Díaz sumario—Rumualdo Gadea con Astrogildo Cardoso y otros—Luis Garsen sumario—Juan Noria y otros sumario—Cayetano Vazquez sumario—Dermidia F. Correa con Damalí F. Correa—Rumualdo Gadea con Astrogildo Cardoso—Juan Esponda y Juan Migales sumario—Juan Noria y otros sumario—Serafin Machado Testamentaria—Sucesión Bentos Lopez con la de Silverio da Rosa—Luis Garsen sumario—Joaquina P. de Moreno Testamentaria—Antonio Melogno Testamentaria—Nota del Juzgado de Paz de Pando—Gregorio P. Castro con Pedro L. Silva—Santiago Rodriguez y Felipe Gonzalez Testamentaria—Chaves con Diago—Exhorto del Juzgado Ldo. de lo Civil—Dermidia F. Correa con Damalí F. Correa incidente.

Sentencia interlocutoria
Dermidia F. Correa con Damalí F. Correa incidente.

Día 6—Eustaquio Montero con Francisco A. Veres—Ignacio Izemendi con Miseno Pintos (2)—Juan Ferrera y su esposa—Inscripción en el Registro Civil—Isabel Miranda con José M. Candamil—La sucesión Ibarogoyen con el Fisco—Exhorto del Juzgado N. de Hacienda—Gregorio Gimenez Vénia—Sucesión Bentos Lopez con la de Silverio da Rosa (3)—Luciana Silva Testamentaria—Paulino Pernas con Eleuterio Artigas—Santiago Rodriguez y Felipe Gonzalez Testamentaria—Ignacio Izemendi con Miseno Pintos—Maria G. de Martinez Testamentaria—Ignacio E. Fernandez Testamentaria—Maria Miraballes Testamentaria—Dermidia F. Correa Curatela—

Ber a do Machado con Ermito Machado.

Sentencias interlocutorias
Maria Josefa Silvera Testamentaria—Inocencio y Manuel Diaz sumario.

Sentencia definitiva

Gregorio Gimenez Vénia.
Día 7—Sucesión Bentos Lopez con la de Silverio da Rosa—Antonio Melogno Testamentaria—Sucesión Bentos Lopez con la de Silverio da Rosa—José Luengo concurso—Bernardo Machado con Ermito Machado.

(Continuara)

Buena noticia

Podemos garantizar que desde el primero de Diciembre próximo, empezarán á hacer el viaje diariamente las antiguas diligencias corrientes. Sus dueños, Pais, Trias y Montero se han propuesto hacer esta mejora durante la estación de verano y con el único objeto de facilitar al público y sobre todo al comercio el movimiento diario.

Las Agencias siguen siempre, en Minas, calle 18 de Julio núm. 105 y en Montevideo, en las Mensajerías Orientales, calle Uruguay esquina Floria.

OTRO NOTICION

Desde el primero de Diciembre se establecerá una nueva diligencia de Minas á Rocha, previniéndose al vecindario de Rocha que, el viaje á Montevideo pasará por Minas se hará en dos días mientras haga buen tiempo.

Aparentes, viajeros de Rocha á Montevideo y vice-versa que dentro breves días se publicará el itinerario, tarifa, etc.

AVISOS

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Emilio Giménez Arechaga y de conformidad con lo dispuesto por el artículo 1045 del Código de procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la Testamentaria de don Serafin Machado, á fin de que todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento se presenten con los justificativos oportunos dentro del término de treinta días, á contar desde la primera publicación.

Minas, Marzo 1º de 1882.

Domingo Lenzi—Escribano Público.

Dr. Luis Santiago Botana
tiene su estudio de abogado en la calle de MARMARAJÁ N.º 204

CLEMENTE MARIA DIAGO

PROCURADOR

—Marmarajá, núm. 204—

Se encarga de arreglos de Testamentarias y de los ramos concernientes á su profesión bajo la dirección del Dr. D. Luis Santiago Botana.

AVISO

Se avisa al vecindario del Departamento, que desde esta fecha en adelante, procederá á la vacunación y revacunación, todos los días de 12 á 2 de la tarde; en la calle Treinta y Tres, núm. 118.

Minas, Octubre 26 de 1883.

Diego Perez

Médico de Policía

AVISO JUDICIAL

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Franklin Bayley y á los efectos del art. 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la Testamentaria de D. Exequiel Pais á fin de que los que se consideren por cualquier título con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento se presenten ante este Juzgado á ejercitar sus acciones con los documentos justificativos dentro del término de treinta días contados desde la primera publicación del presente.

Minas, Octubre 29 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

AVISO—Se venden á un precio moderado 4 solares, sitos en la calle de Carapé lindando con la propiedad de don Benedicto PIANO, teniendo dichos solares algunas piezas de material.

Para tratar, verse con los señores Lagar y Rasquin en esta Villa.

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Franklin Bayley y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la Testamentaria de don Andrés Pereira, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con algún derecho á los bienes quedados á su fallecimiento para que comparezcan ante este Juzgado á ejercitar sus acciones con los justificativos oportunos de sus derechos dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Minas, Octubre 22 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público.

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Franklin Bayley y de acuerdo con lo dispuesto en el art. 1125 del Código de P. Civil se hace saber al público el fallecimiento del testado D. Bernardo Vazquez, emplazándose á la vez á todos los que se consideren con derecho á sus bienes ya sea como herederos ó acreedores para que dentro del término de sesenta días comparezcan ante este Juzgado á ejercitar sus acciones con los respectivos títulos justificativos de sus derechos dentro del término de lo que hubiese lugar.

Minas, Octubre 9 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público.

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Franklin Bayley y de acuerdo con lo dispuesto en el art. 1125 del Código de P. Civil, se hace saber al público el fallecimiento del testado don Luis Garsen, á fin de que los que se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento ya sean como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado á ejercitar sus acciones con los respectivos títulos justificativos de sus derechos dentro del término de sesenta días contados desde la primera publicación del presente bajo apercibimiento de lo que hubiese lugar por derecho.

Minas, Octubre 15 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

AVISO JUDICIAL

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental doctor don Franklin Bayley y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 1125 del Código de P. Civil se hace saber al público el fallecimiento testado de don Dionicio Melgarejo y doña Victoria Sosa, á fin de que todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, ya sea como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado á ejercitar sus acciones con los respectivos títulos justificativos de sus derechos dentro del término de sesenta días contados desde la primera publicación del presente, bajo apercibimiento de lo que hubiese lugar por derecho.

Minas, Octubre 16 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público.

AVISO JUDICIAL

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Franklin Bayley y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 1125 del Código de P. Civil, se hace saber al público el fallecimiento de don Manuel Calavín, llamando á la vez á todos los que se crean con derecho á heredarle para que dentro del término de sesenta días comparezcan ante este Juzgado con los justificativos de su parentesco á deducir sus acciones.

Minas, Octubre 7 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Franklin Bayley y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 1125 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público el fallecimiento del testado don Leon Lopez, á fin de que todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento se presenten ante este

Juzgado, a ejercer sus acciones con los documentos justificativos de sus derechos dentro del término de sesenta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Octubre 8 de 1883.
Juan Villalengua—Escribano Público

AVISO Se vende la chacra conocida por de Quirquer, situada en los arrabales de esta Villa. El que se interese en la compra, puede verse con D. Estévan Belou, calle Olmar 147—Minas.

JUZGADO LDO.
DEPARTAMENTAL

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Franklin Bayley y de conformidad con lo dispuesto en el art. 1125 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público el fallecimiento intestado de don Teodoro Bustamante, emplazándose a todos los que se consideren con derecho a sus bienes, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro del término de sesenta días comparezcan ante este Juzgado con los documentos justificativos de sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Octubre 17 de 1883.
Juan Villalengua—Escribano Público

AVISO En la estancia de D. Marcela A. de Carreras se venden 600 o mas capones flor. Para, tratar verse con dicha señora en el mismo establecimiento, situado en los Laureles de Polanco.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

Aviso Judicial

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Franklin Bayley, y a los efectos del art. 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión testamentaria de doña Prudencia Castro de Casas a fin de que todos los que se consideren con derecho en ella se presenten ante este Juzgado con sus justificativos oportunos dentro del término de treinta días, contados desde la primera publicación.

Minas, Octubre 4 de 1883.
Juan Villalengua—Escribano Público

Al público

Nos hacemos un deber en participar a nuestros marchantes, y al público en general, que hemos recibido un excelente surtido en artículos de almacén, tienda y ferretería, los que con el gravemotivo de la crisis que atravesamos hemos resuelto hacer una gran rebaja en los precios antes establecidos.

calle 18 de Julio N° 261 a 265
Minas, Octubre 3 de 1883
Figini y Lupi

Campo en venta.

Se venden trescientas cuerdas de campo, ubicadas en las Puntas de los Molles. Es inmejorable por sus buenos pastos y aguadas; teniendo además una cantidad considerable de monte.

Para tratar, verse con los señores Figar y Rasquin en esta Villa.

Dr. Emilio J. de Aréchaga

Abogado

Ha trasladado su estudio a la calle CEBOLLATI N° 105

Al Público

CONFITERIA, CAFÉ Y BILLAR
D E

Isidro Escudero

CALLE 18 DE JULIO—MINAS.

Es este establecimiento se acaba de recibir un rico surtido de toda clase de artículos de fantasía, confitería, artículos comestibles y bebidas de la mejor y mas excelente legitimidad, vinos generos y secos de todas clases; licores riquísimos excelente Jerez, D'Porto, Moscatel.

Pildoras de Blancard

YODURO DE HIERRO INALTERABLE

NEW-YORK

Mention honorable
1853

Aprobadas por la Academia de Medicina de París, incluidas en el formulario farmacéutico oficial, francó, autorizadas por el Consejo de Medicina de San-Petersburgo, etc.

PARIS

Mention honorable
1853

Estas pildoras, dotadas de todas las preciosas propiedades del Yodo y del Hierro convienen muy particularmente para combatir las afecciones tan múltiples y variadas que determinan los gérmenes escrofulosos, (tales como los tumores, infartos, linfomas, etc.) y contra las que resultan ineficaces los ferruginosos simples. Son eficacísimas contra la **Clorosis** (colores pálidos), la **Leucorrea** (flujos blancos), la **Aménorrea** (menstruación nula o insuficiente), la **Tisis** la **Sífilis constitucional**, etc. Constituyen, en suma, uno de los agentes terapéuticos mas energicos que se conocen para estimular el organismo y modificar la debilidad, el linfatismo y el apocamiento del temperamento.

Blancard

PHARMACIEN A PARIS

Rue Bonaparte, 10



ADVERTENCIA—El yoduro de hierro, impuro o alterado es un medicamento infiel e irritante. Como garantía de pureza y de autenticidad de las legítimas Pildoras de BLANCARD, se debe exigir siempre el sello de la caja de plata reactiva y la firma, cuyo fac-símil se adjunta, puesta al pie en una etiqueta verde.

FOTOGRAFIA MINDONIENSE
103 CALLE MAMDONADO 103
MINAS.

Este conocido establecimiento ha sido trasladado de la calle 18 de Julio a la calle Maldonado, casa del Sr. Naranjo, donde hemos constituido una hermosa Galería que nos permita hacer trabajos tan perfeccionados como los que se hacen en la Capital.

Ahora si podemos ofrecer a nuestros favorecedores, retratos bien modelados y con efectos de luz muy caprichosos y artísticos.

También advertimos que se puede retratar con la misma perfección en dias nublados, de viento u lluviosos.

Seguiremos haciendo retratos de todas clases y tamaños a precios reducidísimos. Especialidad en retratos instantáneos de niños; idm. sobre porcelana y los bellísimos al carbon eropitipia inalterables.

Se retrata a domicilio, lo mismo en el pueblo que en cualquier punto de campaña pasando aviso con la anticipación necesaria.

No olvidarse que la Fotografía se trasladó a la **Calle Maldonado núm. 103**

CARNE Y QUINA
EL ALIMENTO MAS REPARADOR, UNIDO AL TÓNICO MAS ENERGICO
VINO AROUD CON QUINA

CARNE Y QUINA! con los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de ese FORTIFICANTE POR ESELENCIA De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento en la Clentura y Convalecencias, contra las Diarreas y las Afecciones de Estómago y los intestinos.

Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y precaver la amenia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al vino de quina de Aroud.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 202 rue Richelieu, sucesor de AROUD.—Se vende en todas las principales Boticas.

Exijase el nombre y la firma AROUD

Barraca del Ponton

DE BONOMI E HIJOS Y C.

calle de Solis núm. 171 y plaza Libertad

Ofrecen sus servicios a los carpinteros, albañiles, herreros, estancieros y al público en general y a precios muy módicos. Como dicha casa tiene en Montevideo casa introductora y barraca de maderas, en esta Villa esta sucursal podrá vender todo artículo de construcción y maderas de toda clase, alambre para cercos patente, media patente y de acero, palos de fundabuy de todas clases, piques de hierro y de pino tea para alambros, tejas, baldosas, tierra romana fierro galvanizado, fierro en barra, carbon de piedra y de fragua, sal de Cadiz sillas americanas y todo artículo de construcción —Minas, Diciembre de 1881

Francisco Suarez y C.

Se encargan de asuntos judiciales, civiles comisiones de todas clases, cobranza, conocimientos de los títulos originales, etc

Aviso

Se vende la casa perteneciente a la sucesión Cantera, situada en las esquinas de las calles 18 de Julio y Cebollati. Para tratar, verse con don Eugenio Fourete.

Minas, Octubre 7 de 1883.

Fotografia
ORIENTAL

C. Rodriguez y Compañia

Calle Treinta y Tres, núm. 101

Este conocido establecimiento fotográfico situado antes en la calle 18 de Julio, ha sido trasladado a la de 33 al lado del almacén de los señores Escudero Hns. donde continuamos ofreciendo al público nuestros servicios.

Se hace toda clase de trabajos a precios tan módicos como en la capital, y se garantiza su perfección enviando muestras a los interesados, que así lo exijan pueden volver a fotografiarse siempre que no quedasen conformes.

C. Rodriguez y C.

—0—0—0—0—0—0—0—0—0—0—
Dr. Manuel Mattos
ABOGADO
Calle Maldonado, núm.
—0—0—0—0—0—0—0—0—0—0—

PILDORAS
HOLLOWAY

La eficiencia indudable de esta medicina en los casos de desorden del Bilega do, del Estómago y de los intestinos, asma de impureza de la sangre es causa de que las Pildoras Holloway gozan de una fama inmortal en el mundo entero.

Cuando el paciente sufre de debilidad o de AFECCIONES de los NERVIOS dicho medicamento obra como por encanto restableciendo el SISTEMA y por decirlo así regenerando el enfermo.

El efecto curativo que producen estas pildoras en todas las dolencias propias de la MUJER, es realmente maravilloso.

Este es el mejor remedio conocido para los MALES de PIERNA y de PECHO, las HERIDAS antiguas LLAGAS y ULCERAS, cualquiera que haya sido su duración, se frota con el abundante jamente la garganta y el pecho, no tardan en desaparecer los peores cóstipados.

Dicho ungüento es igualmente eficaz en los casos de hemorroides, enfermedad dolorosa que él cura infaliblemente.

Ungüento Holloway

Antes de comprar, examínese con mucha cautela el Rotulo en el Bote o la Caja, para cerciorarse si esta la direccion de 78 New Oxford Street, Londres, pues sino está, entonces se trata de pertratar un descarado engaño.

Se invita a las personas que sean defraudadas por los vendedores que expidan las PILDORAS Y EL UNGÜENTO DE HOLLOWAY falsificados, para que se siryan comunicarnos los parámetros. Inmediatamente haremos formalizar procesos legales contra los ofensores, y recompensaremos liberalmente a los Delatores por el trabajo que se tomen, comprometiéndome a que no haya trascendencia de sus nombres.

Depósito en Minas: Botica del SOL de FRANCISCO L. GARCIMENDIA, plaza Libertad

JUAN DUASO

CALLE 18 DE JULIO

El dueño de este establecimiento, participa al público que acaba de recibir un gran surtido de artículos de almacén y tienda los que se venden a precios sumamente módicos.

Interesa al comercio

Se alquila la casa que ocupaba la tienda y almacén de don Manuel Zuasnar. Tiene espaciosos almacenes para los ramos indicados.

Para tratar con su propietario, calle 5 de Mayo núm. 157.

H. Belou

PROCURADOR

CALLE DE OLMAR, RELOJERIA DE SUSCRIPCION A LO QUE CONCERNIENTE AL CAMPO DE LA PRENSA

Aviso

El que suscribe, Profesor de Piano y canto, establecido actualmente en esta Villa ofrece sus servicios a las personas que quieran honrarlo con su confianza. Domicilio, calle 25 de Mayo, número 58.

Gregorio P. Castro

Escribano Público

Se encargan de asuntos judiciales y Testamentarios. Calle Treinta y Tres, esquina Florida MINAS

Idicador

Todo suscriptor tiene opcion á publi-
car gratuitamente, en esta seccion
su nombre, profesion y domicilio

FRANCISCO D. MONTERO
Jefe Político, plaza Libertad
JUNTA E. ADMINISTRATIVA
Oficina, plaza Libertad
Dr. FRANKLIN BAYLEY
uez L.d. Departamental, Juzgado, plaza
Libertad

Dr. D. MANUEL MATOS
Abogado, calle Maldonado
JOSÉ A. SANCHEZ
Escribano, 23 de Mayo
MANUEL TRELLIS

Procurador Fiscal y Escriba-
no Público, Florida.
JUAN VIL LALENGUA
Escribano Actuario, calle Olimar
PUERTO HERMANOS

Tienda y Almacén calle 23 de
Mayo esquina 18 de Julio
MARCELINO HELGUERA
Tienda y Almacén, calle 33
EMETERIO RIGADA

Tienda y Almacén, Florida
MIGUEL CHAPE
Almacén, Ferreteria y Libreria
Calle 23 de Mayo
ISIDRO HELGUERA

Tienda, Almacén y Barraca
de maderas, 23 de Mayo
JUAN DUASO
Almacén y Tienda, 18 de Julio
FLORENTINO HELGUERA

Tienda y Almacén, plaza Li-
bertad
DOMINGO DORIA
Tienda Almacén, plaza Libertad
CAYETANO UMPIERREZ Y C.

Almacén, Marmarajá
FIGINI Y LUPI
Almacén, Fonda y Fábrica de
cerveza 18 de Julio
FRANCISCO MELOGGN

Tienda y Almacén, calle Cerro
Largo, esquina 18 de Julio.
JUAN PODESTÁ
Almacén y Tienda, calle de
Marmarajá

Dr. CAYETANO BORDA
Médico, calle 23 de Mayo
Dr. ARÉCHAGA
Abogado, calle Treinta y Tres, núme-
ro 178.

JOSÉ A. RAMOS
Agrimensor, 23 de Mayo
ANTONIO JUANICO
Agrimensor, 18 de Julio
DOMINGO DORIA (HIJO)

Carnicería y fábrica de velas
Cebollati 83
ENRIQUE LADGS
Panadería, Lavalleja
C. RODRIGUEZ Y C.

Fotógrafos calle 18 de Julio, núm. 135
TOMÁS NARTALLO
Panadería, calle 18 de Julio
CÁRLOS SOLIER

Botica, calle 23 de Mayo
FRANCISCO GARMENDIA
Botica, plaza Libertad
FRANCISCO FERRER

Administrador Departamental de Ren-
tas, calle Olimar 74 esquina Lavalleja.
GABINO PEREZ
Platería y Agencia de las
Mensajerías Orientales, 18 de
Julio

ESTEVAN BELOU
Procurador calle Olimar
EUGENIO FOURCADE
Procurador, 23 de Mayo
LUCAS REQUENA

Procurador, Marmaraj
ISIDRO ESCUDERO
confitería, Café y Billar 18 de
Julio
CLEMENTE DIAGO
Procurador, Cebollati

ANTONIO DRAGO
Carpintería y Cajonera fúne-
bre, al lado de la Sacristia
ANTONIO ROSÉS
Tienda y Almacén—Calle Montevideo.
SANCHEZ HERMANOS
Tienda, Almacén y Ferreteria,
calle 23 de Mayo; esquina 18
de Julio.

Bre; calle Maldonado
BERNARDO GARAT
Tabonería, calle 33
AUGUSTO VARENE
Hotel Francés, 18 de Julio
J. BONOMI HIJOS Y C.

Barraca de maderas; ala mbro
etc. plaza Libertad
PEDRO SANCHEZ
Barbería y Peluquería calle
18 de Julio número

BARBERIA DE LA ÉPOCA
Plaza Libertad—Minas
LORENZO ROCH
Oficial primero de la Gefatu-
ra; Treinta y Tres
JUAN DORIA

Juez de Paz de la primera
Sección; Solís
ARTURO BUJONS
Procurador, calle Maldonado;
MARIO BROUCHIER

Maestro Mayor de Obras Públicas.
calle de Olimar.
HOTEL ESPAÑOL
Plaza Libertad—Minas.
ISIDRO HELGUERA

Barraca de frutos del País
Marmarajá
JAIME VALDES
Zapatería, plaza Libertad
PEDRO DUBALDO

Molino a agua; Santa Lucía
RAMON UBACH Y C.
Panadería de la Espiga de Oro—calle
Montevideo, núm. 218
FILINDO RINALDI

Profesor de piano y canto, calle 25
de Mayo, núm. 58.
Pedro S. Aguilar
ha abierto su estudio de Do-
recho en Treinta y Tres
FRANCISCO ENRIH

Alquila carruajes a cualquier hora
para paseos y viajes, no solo para la
capital sino para cualquier punto de la
Campaña. Precios módicos.
Calle de Montevideo, esquina Sarand
SALVADOR PLACÉ

Fonda, posada, café y billar.
Calle Marmarajá, esquina Cebollati.
PEDRO DUBALDO Y C.
Panadería, calle Montevideo.

JOSÉ R. SALGUEIRO
Fotografía, 18 de Julio.



Á los Médicos y a los Enfermos.



La TISIS incipiente, las ESCROFULAS, el RAQUI-
TISMO, los CATARROS PULMONALES, la CLORO-
ANEMIA (colores palidos) y la DISPEPSIA atonica
(digestion difícil) se curan radicalmente con el ACEITE
DE HIGADO DE BACALAO FERRO-QUINADO, inventado y
elaborado exclusivamente por los farmacuticos Carrera
y Manetti, y aprobado y recomendado por el Consejo de
Higiene Publica.—Hierro, Quinina y Aceite puro de hi-
gado de bacalao de Noruega: he aqui los componentes
de esta preciosa medicina, que es a la vez medicamento
y alimento muy conveniente en la convalescencia de
toda enfermedad larga, pues es el mejor agente de re-
constitucion organico-fisiologica.

El verdadero remedio para los RESFRIOS, TOS CON-
VULSA, TOS NERVIOSA, CATARROS BRONQUIA-
LES, IRRITACIONES DEL PECHO, ESTÓMAGO y
GARGANTA, es el Jarabe pectoral de Lactuario balsamico,
aprobado por el Superior Consejo de Higiene Pública, y
solamente elaborado en la Botica del Globo de Montevideo.

La lactancia artificial y mercenaria, los alimentos impro-
pios y muchas veces la denticion, son causa de los frecuentes
y á menudo fatales desarreglos de las vias digestivas—Em-
pacho—de los jóvenes seres que no pudiendo nutrirse se
debilitan y mueren sino se les administra el Jarabe para
Empacho que el Honorable Consejo de Higiene Pública
aprobó, y las madres de familia bien conocen y aprecian.
Solo él de la BOTICA DEL GLOBO de Montevideo, adonde se
inventó y elabora debe considerarse legitimo.

La falta de apetito, los dolores de estomago, la
debilidad, los colores palidos, y las enfermedades
del bello sexo en general, se combaten con el Vino de
quina ferruginoso de la Botica del Globo de Montevideo.
Esta casa recibe constantemente de Noruega el verdadero
ACEITE DE HIGADO DE BACALAO, que expende
á módicos precios.



Todas las citadas medicinas son legítimas si lle-
van la siguiente marca
de fábrica registrada y
el título ó método para
usarlas.



DEPOSITO GENERAL
8-18 de Julio
MONTEVIDEO.



AVISO

Mensajerías Orientales
ITINERARIO DE LA DILIGENCIA
SALIDAS DE MONTEVIDEO
3, 7, 11, 15, 19, 23 y 27
SALIDAS DE MINAS
1, 5, 9, 13, 17, 21 y 25
Agente en Minas: Gabino Perez.
Mayoral; P. Barro to

ZAPATERIA

DE

Jaime Valdé

plaza Libertad, Minas

Esta Zapatería, bien surtida de todos los artículos de su ramo, cuenta con
inteligentes oficiales para toda clase de calzado sobre medida.
Trabajo esmerado, elegancia y modicidad en los precios.

HOTEL FRANCÉS

DE

Augusto Varene

calle 18 de Julio, esquina Maldonado

En este establecimiento hay toda comodidad para los troperos
y buenos cuartos para pasajeros y se reciben pensionistas y se sir-
ven viandas á domicilio precios módicos. Buen servicio i aseó.

NUEVA FONDA, BILLAR Y POSADA
DE LA AMISTA

DE
Andrés Chiverri y Compañía

calle Lavalleja, esquina Ituzingo.

MINAS.

Los dueños de este nuevo estableci-
miento ofrecen al público un esmerad
servicio, prontitud y aseó.

Al público

SASTRERIA Y ROPERIA

DE
LA VIUDA DE ANDRES IGLESIAS

En esta acreditada casa se acaba de
recibir un gran surtido de géneros, ca-
simires de todas clases, españoles da-
as acreditadas fábricas de Sabadell, e
Tarrasa, franceses de Sedan, y Elbeuy
ingleses y alemanes. Surtidos especia-
les en cortes de pantalon de las clases
mas superior que se han importado en
el país. Trajes elegantes y de última
moda para niños, ricas camisas vista
de hilo. Todo se confecciona á la última
moda y á precios que pueden competir
con los mas baratos de la capital. Y pa-
ra convencerse de la verdad pueden pa-
sar por la Sastreria La Juventud
Minuana, 18 de Julio, y se convence-
rán.